

3 Новым
годам!



УДК 821.161.1-93-343.4
ББК 83.84(2=411.2)6-445
К18

Серыя «Чытаем самі» заснавана ў 2018 годзе

Пераклад ажыццёўлены па выданні:
«Лесная красавица», Смоленск, Русич, 2015 г.
Пераклад з рускай мовы: *А. Емяльянаў-Шыловіч*
Мастак: *С. Самсоненка*

- К18** **Камзалава, Т. А.**
3 Новым годам! / Т. А. Камзалава. — Мінск : Харвест, 2018. — 64 с. : мал. —
(Чытаем самі).
ISBN 978-985-18-4524-4.
Добрыя навагоднія казкі пра неверагодныя прыгоды лясных жыхароў і
Снягуркі.

УДК 821.161.1-93-343.4
ББК 83.84(2=411.2)6-445

ISBN 978-985-18-4524-4

© «Русич», 2015.
© Падрыхтоўка, афармленне,
пераклад з рускай мовы.
ТАА «Харвест», 2018.



ЗМЕСТ

Дзівосны партрэт	3
Лясная прыгажуня.....	13
Лясны карнавал.....	35





ДЗІВОСНЫ ПАРТРЭТ

Адбылася гэтая гісторыя ў зімовым лесе ў апошні дзень года.

Бег па лесе Зайка, па справах сваіх спяшаўся. Раптам бачыць — нешта на сонцы блішчыць-пераліваецца. Падбег бліжэй, а гэта на елцы вісіць люстэрка ў разной рамцы. Хто яго на елку павесіў — невядома. Зайчык ніколі раней люстэрка не бачыў. Ён асцярожна падкраўся да яго, панюхаў — нічым не пахне, памацаў лапкай — матляецца на галінцы, але не рыкае, не кусае. «Гэта нехта пачаў елку да Новага году ўпрыгожваць, — падумаў Зайка. — Прыгожая цацка, так і ззяе». І раптам вочы ў касога зрабіліся круглымі. Люстэрка павярнулася так, што ён убачыў свой адбітак.

— О, гэта ж нехта мой партрэт намаляваў і на елку павесіў. Які цудоўны партрэт! — гучна ўсклікнуў Зайка і на радасцях высока падскочыў.

З дупла суседняга дрэва вызірнула сярдзітая Вавёрка — яе разбудзіла валтузня.

— Ты чаго, Зайка, крычыш? Глядзі, ліха накрычыш.

— Не бурчы, суседка, паглядзі лепей, што я знайшоў. Мастак намаляваў мой партрэт і павесіў на елку. Для мяне гэта найлепшы падарунак на Новы год. Цяпер усе ўбачаць, што я самы галоўны звер у лесе і самы прыгожы, калі з усіх вас мастак абраў мяне і на самую лепшую елку мой партрэт павесіў.





— Дай і я зірну.

Вавёрка паспешна скочыла на снег і падбегла да люстэрка.

— Ха-ха-ха! Зайка, ты сваімі касымі вачыма бачыш тое, чаго няма. Гэта ж не твой партрэт, а мой. Зірні: руды хвасток, кутасікі на вушках. Як толькі можна так памыліцца! Да таго ж, усе звяры ў лесе ведаюць, што самы прыгожы ў лесе звер — гэта я, Вавёрка. Хадзі, зірні ўважліва.

Зайка адсунуў Вавёрачку ўбок і з асцярогай зазірнуў у люстэрка. Ubачыў там сябе і сярдзіта пырхнуў: